



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

즉시 배포용: 2014년 6월 17일

CUOMO 주지사는 불법 상아와 코뿔소 뿔 거래를 근절하기 위한 입법 지도자들과의 합의를 발표

강력해진 처벌과 및 불법 구매 및 판매 단속 제한의 증가

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘 상아와 코뿔소 뿔에 대한 시장을 제한하는 법안에 대하여 의회 지도자들과의 합의에 도달했다고 발표했습니다. 이 법안은 매우 제한적인 예외 상황을 제외하고는 이러한 자재를 포함하는 거래를 금지하고 이 법을 위반하는 개인에 대한 형사 및 민사 처벌을 증가시킵니다.

“상아 불법 거래는 뉴욕 주에선 용납하지 않습니다. 우리는 이를 지원하면서 법을 위반하는 개인을 절대 지지하지 않습니다.”라고 Cuomo 주지사는 말했습니다. “이 법안은 상아 제품의 판매에 대한 제한을 확장하고 세계의 동물을 위협하는 위험하고 잔인한 산업의 상승을 단축하는 데 도움을 줄 수 있도록 판매하는 사람들에 대한 처벌을 강화합니다.”

상원 공동 대표 Jeffrey D. Klein은 “상아와 코뿔소 뿔의 불법 거래 단속을 통해서 우리는 희귀 동물과 세계 야생 동물의 개체 수를 보호할 뿐만 아니라 뉴욕 주에 걸쳐 증가하고 있는 범죄 행위를 억제하기 위한 노력을 강화합니다.”라고 말했습니다.

“불행하게도, 뉴욕은 상아의 불법 판매에 있어 세계의 주요 시장이며 우리가 이러한 악의적인 활동에 대해 효과적으로 단속을 강화하도록 법을 강화하는 것은 중요합니다.”라고 의회 대변인 Sheldon Silver가 말했습니다. “우리는 멸종에서 코끼리와 코뿔소를 보호할 뿐만 아니라, 조직적인 범죄와 테러 조직을 향한 현금 흐름을 차단하고 있습니다. 올해 초 의회 공청회에서, 보츠와나와 탄자니아는 국제 야생 동물 거래는 초 국가적인 조직적인 범죄와 케냐 몰 학살과 연관된 알 샤밥, 알 카에다 같은 테러 조직이 긴밀히 연결되어 있다고 공식적으로 증언했습니다.”

상원 의원 Andrew Lanza는 “상아 불법 거래는 2013년에만 2만 마리 이상의 아프리카 코끼리를 학살한 국제적인 위기입니다. 테러와 마약 거래를 지원하는 밀렵꾼들의 행위는 뉴욕 시와 아시아의 수용되는 시장에 의해 부분적인 도움을 주고 있습니다. 우리는 더 높은 확신 비율과

Korean

강력한 범죄 선언으로 이 법률과 바로 여기에서 차이를 만들 수 있습니다. 저는 이 공포의 목소리를 보낸 Cuomo 주지사, 하원 의원 Sweeney, 상원 의원 Skelos, 상원 의원 Klein과 모든 자연 보호와 옹호에 감사 드립니다.”라고 말했습니다.

“이 법안은 세계에서 하루에 96 마리씩 무서운 속도로 사라지는 코끼리를 상아 시장과 테러 자금으로부터 보호할 것입니다.”라고 의회 환경 보전위원회 위원장 Robert Sweeney가 말했습니다. “이 법안의 제정으로 우리의 국가가 테러와 조직 범죄에 의해 실행되는 무자비한 밀렵 작업에서 코끼리를 보호하기 위해 상아 불법 판매 단속에 미칠 수 있는 중요한 영향을 인식합니다.”

상아와 코뿔소 뿔과 같은 허가되지 않은 야생 동물 제품에 대한 수요가 많은 종의 동물들을 멸종으로 몰아 넣고 불법 활동으로 인한 경제적인 이득을 만들고 있습니다. 2012년, 뉴욕주 환경 보전국과 미국 어류 및 야생 동물 서비스의 공동 조사의 결과 뉴욕 시에 위치한 보석상에서 200만 달러 이상의 가치를 가진 코끼리 상아를 발견했습니다. 이 법안은 문제시 되는 상품의 범위를 확대하고 추가적으로 불법을 억제하기 위해 처벌을 강화하여 뉴욕에서의 거래를 억제하는데 도움이 될 것입니다.

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418